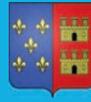


# EPPELHEIMER NACHRICHTEN

www.eppelheim.de  
eppelheimnachrichten@eppelheim.de



Ausgabe 40  
08. Oktober 2022

## Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für  
die KW 44 wird auf

**Freitag, 28. Oktober 2022,  
12 Uhr**

vorgezogen.

Danach eingehende Berichte  
können für die KW 44 nicht mehr  
berücksichtigt werden.



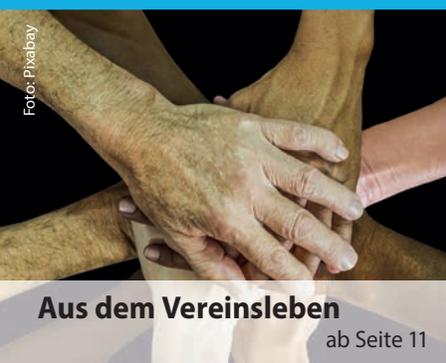
## Aktuelle Stellenangebote

Seite 3



## Aus der Stadtbibliothek

ab Seite 6



## Aus dem Vereinsleben

ab Seite 11

## Endlich! Kerwe!

Bürgermeisterin Patricia Rebmann war bester Laune, als sie sich am Samstagnachmittag gegen 14 Uhr – natürlich umweltfreundlich im städtischen Lastenrad – von Kerweborschtin Sandra Schönerstedt zum Hugo-Giese-Platz fahren ließ (Bild). Und auch die Zaungäste am Straßenrand freuten sich. Zwei Jahre hatten sie pandemiebedingt auf die Kerwe warten müssen, einer der Höhepunkte im Eppelheimer Veranstaltungskalender. Doch nun war es endlich soweit.

Fortsetzung auf den Seiten 4 und 5



Mit dem Fassbieranstich fiel der offizielle Startschuss zur Eppelheimer Kerwe. Natürlich durften auch die Vertreterinnen und Vertreter und Freunde aller vier Partnerstädte nicht fehlen. V. r.: Bürgermeisterin Patricia Rebmann, ihr Wilthener Amtskollege Michael Herfort, der französische Amtskollege Gilles Battail aus Dammarie-lès-Lys, Johannes Noky, der Vertreter der Radeberger-Brauerei, die das Fass gestiftet hat, der Oberkochener Bürgermeister Peter Traub, sowie Helga Blaumann, die Vorsitzende der Tanzgruppe aus Vértésacsza.  
Fotos: Stadt Eppelheim

## Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	<b>76 63 77</b>
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
tierärztlicher Notdienst	166 800
zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Stadtwerke Heidelberg,	
Wasser, Strom, Gas	06221/513-2060, -2090, -2030
Friedhof	0174 3461536

## Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte, Schulstr. 2 794-0

**Sie erreichen uns telefonisch oder per E-Mail unter:  
info@eppeilheim.de**

**Vereinbaren Sie gerne einen Termin.**

Bauamt	794-602
Bauhof	794-610
Bürgeramt	794-120/121/122/123/124/125
Melde-, Passamt, Fundbüro, Ausländerwesen, Führerscheine und Fischereischein	
Sozialamt	794-120/-121/-125
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-124
Grundbucheinsichtsstelle	794-154
Kasse	794-217
Grund-, Gewerbe-, Hunde-, Vergnügungssteuer	794-204, 794-206
Wasser- und Abwassergebühren	794-207
Kartenvorverkauf, Rudolf-Wild-Halle	794-402
Personal	794-410/-411/-412/-414
Sekretariat Bürgermeisterin	794-101
Standesamt	794-113/131
Rentenstelle	794-113/131
Amt für Ordnung, Bildung und Bürgerservice	794-111/112

## Öffentliche Einrichtungen

**Stadtbibliothek**, Jahnstr. 1 766290  
**Hallenbad**, Justus-von-Liebig-Str. 7, 755051  
 Nähere Infos unter: [www.swhd.de/gisela-mierke-bad](http://www.swhd.de/gisela-mierke-bad)

**Haus Edelberg – Dienstleistungsgesellschaft für Senioren mbH**  
 Peter-Böhm-Straße 48, 69214 Eppelheim 75 69-501

### Schulen

**Theodor-Heuss-Grundschule**,  
 Frau Schöffner 794-145  
 Kernzeitbetreuung 0176 12013864/7 57 06 92  
**Friedrich-Ebert-Schule**, Frau Sartison 76 33 01  
**Humboldt-Realschule**, Frau Back 76 33 43  
**Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium**, Frau Schuhmacher, 76 55 00  
**Kindertagesstätten Postillion e.V.**, Justus-von-Liebig-Str. 7/1  
**Kindergarten Regenbogen** Frau Lorenz 7191598  
**Kinderkrippe** Frau Aldinger 7191522  
**Kommunale Kindertagesstätte**  
**Villa Kunterbunt, Kindergarten**, Grenzhöfer Str. 20  
 Michaela Neuer 79 41 70  
**Evng. Kindertagesstätte Sonnenblume**,  
 Daimlerstr. 27, Sarah Baba´ 76 52 50  
**Evng. Kindergarten**, Scheffelstraße 5, Annegret Gross 76 52 90  
**Evng. Kindertagesstätte Friedrich-Fröbel**,  
 Otto-Hahn-Str. 1a, Marion Pflästerer 75 70 50  
**Kath. Kindergarten**, St. Elisabeth, Scheffelstr. 11,  
 Larissa Kuhlmann 4 35 23 60  
**Kath. Kindertagesstätte St. Luitgard**, Rudolf-Wild-Str. 56,  
 Constanze Heine 4 35 23 50

## Hilfsdienste

**AWO - Individuelle Schwerstbehindertenbetreuung** 0 62 03/92 85 30  
**Jugendtreff** - Altes Wasserwerk, Schwetzinger Str. 31, Postillion e.V.  
 76 81 42

**Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz**, Scheffelstr. 11 7 39 29 80

**Kommunaler Seniorentreff**, im Restaurant „Belcanto“

**Nachbarschaftshilfe** des Kirchlichen Pflegedienst Kurpfalz,  
 Hauptstraße 109 4 33 23 35

**Psychologische Beratungsstelle für**  
 Eltern, Kinder + Jugendliche, Konrad-Adenauer- Ring 8 76 58 08

**Schwangerschaftskonfliktberatung, Schwangerenberatung,  
 sexualpädagog. Prävention:**

Mo-Fr 9 - 12 Uhr, Di 15 - 17 Uhr, Do 13 - 15 Uhr  
 Donum vitae Regionalverband HD/ Rhein-Neckar e.V., Friedrichstr. 3,  
 69117 Heidelberg, Tel. 434 02 81/Fax: 4 34 02 83  
 info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de

**Telefonseelsorge** 0800/1110111

**Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis**, Friedrich-Ebert-Anlage 9,  
 69117 Heidelberg, Tel. 06221/9 72 00, Fax 9 7202 0  
 E-Mail: heidelberg@dw-rn.de, Termine nach tel. Absprache, www.dw-rn.de  
 Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensberatung, Schwangerenberatung  
 und Schwangerenkonfliktberatung

## Notdienste

**Allgemeine Notfallpraxis Heidelberg**  
 Neuenheimer Feld 410, 69120 Heidelberg Tel. 116117  
 Mo, Di, Do, Fr 19-23 Uhr; Mi 13-23 Uhr; Sa, So und an Feiertagen 8-23 Uhr

**Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Heidelberg**  
**Universitätsklinikum Heidelberg, Zentrum für Kinder- und**  
**Jugendmedizin** Altbau Chirurgische Klinik,  
 Im Neuenheimer Feld 110, 69120 Heidelberg Tel. 116117  
 Mo, Di, Do 19.00 – 22.00 Uhr; Mi, Fr, 16.00 – 22.00 Uhr;  
 Sa, So und an Feiertagen 09.00 – 22.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Tel. 3 54 49 17  
**HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**  
 montags bis freitags von 19 abends bis 5 Uhr morgens; an Wochenenden  
 von Freitagabend, 19 Uhr, bis Montagmorgen, 5 Uhr (rund um die Uhr);  
 an gesetzlichen Feiertagen und Brückentagen rund um  
 die Uhr. **Eine telefonische Voranmeldung ist nicht erforderlich.**

**Augenärztlicher Notdienst** Tel. 116117

**Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD**  
 www.privad.de Tel. 0 18 05 30 45 05

**Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis**,  
 Plankstadt (Bürgerbüro), Schwetzinger Str. 28 Tel. 06221 522-2629  
 gabriele.piuma@rhein-neckar-kreis.de  
 Öffnungszeiten: Mo, Mi 09.00-11.30 Uhr und Do 15.00-17.00 Uhr

**Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär - Heizung**  
 Tel. 30 11 83

**AVR Kommunal AÖR**  
 Zentrale: **0 72 61/931-0**  
 Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10  
 Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02  
 Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95  
 Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

**AVR GewerbeService GmbH –**  
**Entsorgungslösungen für gewerbliche Abfälle** 06221 878-400

## Apothekendienst:

**Freitag, 07.10.**  
 Kurpfalz-Apotheke, Schwetzinger Str. 51, HD-Kirchheim, Tel. 71 25 38

**Samstag, 08.10.**  
 Apotheke Schmitt, Schwetzinger Str. 61, HD-Kirchheim, Tel. 78 52 58

**Sonntag, 09.10.**  
 Apotheke Schmitt, Steubenstr. 44, HD-Handschuhsheim, Tel. 400042

**Montag, 10.10.**  
 Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6, HD-Weststadt, Tel. 2 17 84

**Dienstag, 11.10.**  
 Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstr. 137, 69214 Eppelheim, Tel. 764854

**Mittwoch, 12.10.**  
 Bären-Apotheke, Marktstr. 54, HD-Pfaffengrund, Tel. 77 50 90

**Donnerstag, 13.10.**  
 Reischmann Apotheke, Da-Vinci-Str. 769115 HD-Bahnstadt, Tel. 2 46 62



## Amtliche Bekanntmachungen

### Informationen aus dem Rathaus

#### Achtung Baustellen!

- Die Abholzeiten der AVR in der Bürgermeister-Jäger-Straße 4-7 und in der Boschstraße 1-8 haben sich auf **Montag bis Mittwoch, jeweils 7 bis 10 Uhr**, geändert. Entsprechend wurden die Halteverbotszeiten angepasst.
- Vom **28.09. bis 07.10.2022** steht in der Seestraße 33 ein Container.
- Vom **04.10. bis 19.10.2022** wird in der Erzberger Straße 13 Baumaterial gelager.
- Vom **05.10. bis 04.11.2022** steht in der Marktstraße 9 ein Gerüst.
- Die Werderstraße ist noch **bis zum 30.11.2022** halbseitig gesperrt. Die Befahrbarkeit ist jederzeit gewährleistet

### Galerie im Rathaus

Z  
e  
i  
t  
f  
ü  
r  
n  
e  
u  
e



Horizonte



Bilder und Zeichnungen von Volker Neutard

Die Ausstellung kann zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus bis Ende Dezember 2022 besucht werden.

### Aktuelles Stellenangebot



Die Stadt Eppelheim bildet zum 01. September des Folgejahres aus:

**Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)**

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter [www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de)

### Erzählcafé im Haus der Begegnung

Internationales **ERZÄHLCAFÉ**  
Zuhören – Erzählen – Voneinander lernen

**VOM SAMMELN UND WEGWERFEN**  
Geschichten über unsere Liebe zu den Dingen – hier und anderswo

To have and to hoard  
Collectionner et se défaire des choses  
αγάπη πρώτα από το στόμαχι  
Sobre o prazer de coleccionar coisas e de se livrar delas  
Как избавиться от лишнего в эпоху потребления

**DO 13.10.**  
**18.30 – 20.30 Uhr**  
Haus der Begegnung  
Hauptstraße 82

**MODERATION:**  
Meryem Ari und  
Isabel Moreira da Silva

Persönliches, Erlebtes, Emotionales über das Sammeln und Aufbewahren, unsere Liebe zu bestimmten Dingen, aber auch über Genügsamkeit und das Loswerden des Angesammelten – früher und heute, hier und anderswo. Gerne können Sie einen geliebten Gegenstand mitbringen. Berichten Sie davon in unserem Erzählcafé. Auch zuhörende Gäste sind willkommen.

**HAUS DER BEGEGNUNG**  
BÜRGERPROJEKT DER STADT EPPELHEIM  
Begegnung findet. Seid!

**AG MITTEMANDER**  
IN WERKZEUG UND BEWERT

Die Veranstaltung ist kostenlos.  
Für die Bewirtung wird um einen kleinen Kostenbeitrag gebeten.

### Neueste Nachrichten direkt auf das Smartphone mit dem „Signal“-Messenger der Stadt Eppelheim

Die aktuellen Nachrichten der Stadt Eppelheim gibt über den Messenger-Dienst „Signal“.

#### Und so geht's:

**SIGNAL-NEWSLETTER**  
NEUESTE NACHRICHTEN AUS EPPELHEIM  
DIREKT AUFS SMARTPHONE.

**1** Signal-Messenger laden.

**2** Fügen Sie in Ihrem Mobiltelefon die Nummer 01515 3329969 hinzu.

**3** Starten Sie in der App einen Chat mit diesem Kontakt, senden Sie die Nachricht „Start“ und Sie erhalten ab sofort die neuesten Nachrichten aus Eppelheim.

1. Den „Signal“-Messenger über den App Store (Google Play oder Apple) laden.

2. Auf dem Mobiltelefon die Nummer 01515 / 3 32 99 69 hinzufügen.

3. In der App einen Chat mit diesem Kontakt starten, die Nachricht „Start“ senden – und ab sofort erhalten Sie die neuesten Eppelheimer Nachrichten.

# Europa vereint auf der Eppelheimer Bühne



Fortsetzung vom Titel

„Es ist das Resultat von ganz großem Engagement“, zollte Bürgermeisterin Patricia Rebmann den Machern der Kerwe großes Lob. Sie freute sich, dass auch die Freiwillige Feuerwehr und die Rettungsdienste ihren Teil zum Gelingen der Kerwe beitrugen.

Vor allem aber sei es für die Vereine nicht immer leicht, genügend Standpersonal und Leute für den Auf- und den Abbau zu bekommen, denn: „Wir alle feiern lieber vor als hinter der Theke.“

In gewohnter gekonnter Art kommentierten die Bürgermeisterin und Kerweborschtin Sandra Schönerstedt im Anschluss die weltpolitischen und gesamtgesellschaftlichen Geschehnisse der vergangenen zwei Jahre, aber auch der Gegenwart, die sich wohl selten so direkt bei den Menschen vor Ort, also auch in Eppelheim, spürbar machen.

Der vielfältige Themenreigen beschäftigte sich beispielsweise humorvoll mit dem anfänglichen Durcheinander der Corona-Masken, aber auch in nachdenklicher Weise mit den Sorgen der Menschen wegen des Kriegs in der Ukraine, wegen Energie- und Geldknappheit. Zum Abschluss erließ die Bürgermeisterin für die Zeit der Kerwe eine „Tränensammelverordnung“.

Das bescheidene Wetter ist ja schon Tradition bei der Eppelheimer Kerwe, aber dennoch wollten viele Eppelheimerinnen und Eppelheimer Zeugen der Eröffnung und des Fassbieranstichs werden, zu dem Bürgermeisterin Rebmann Vertreterinnen und Vertreter der vier Partnerstädte, unter anderem die Bürgermeister aus Wilthen und Dammarie-lès-Lys, Michael Herfort und Gilles Battail, die erfreulicherweise alle gekommen waren, begrüßte.

Europa zeigt sich vereint auf der Eppelheimer Bühne. Bürgermeisterin Patricia Rebmann begrüßte zur Kerwe (oben v. l.) Helga Blaumann (Vorsitzende der Tanzgruppe aus Vértesacs), Gilles Battail (Bürgermeister aus Dammarie-lès-Lys), Lazzaro Latanzio (Vorsitzender des Freundschaftsvereins aus Montebelluna) sowie (unten v. l.) Annie Nivert aus Dammarie-lès-Lys, Michael Herfort (Bürgermeister aus Wilthen) und Peter Traub, Bürgermeister aus Oberkochen.



Gespannt warten die Menschen auf den Startschuss für die Eppelheimer Kerwe.

Fortsetzung auf Seite 5



Bild links: Brauerei-Vertreter Johannes Noky (M.) assistiert den Bürgermeistern Gilles Battail (r.; Dammarie-lès-Lys) und Peter Traub (Oberkochen). Bild rechts: Frauen-Power auf der Bühne: Bürgermeisterin Patricia Rebmann und Kerweborschtin Sandra Schönerstedt.

Fotos: Stadt Eppelheim

# Die Traditionen leben weiter



Es gibt beliebte Traditionen, die auch nach Corona weiterleben. Dazu gehört der Kerwe-Auftakt, bei dem die Kurpfälzer Trabanten Heidelberg und Abordnungen des ECC zum Hugo-Giese-Platz laufen.

Fotos: Stadt Eppelheim

Fortsetzung von Seite 4

Mit dabei war auch der Bürgermeister Peter Traub von Montebellunas Partnerstadt Oberkochen. „Ich bin froh, dass wir hier in Eppelheim ein vereintes Europa darstellen. Egal, was Europa sonst macht – wir bleiben Freunde“, ist sich Patricia Rebmann sicher. Den Fassbieranstich delegierte sie dann gleich an einen Teil der männlichen Gäste. Peter Traub und Gilles Battail ließen den süßigen Gerstensaft fließen. Endlich wieder Kerwe!



In Zeiten der Gleichberechtigung ist die Kerwe-Schlumpel in Eppelheim männlich. „Schorsch“ schaut dem bunten Treiben von oben zu. Kerwebotschichtin Sandra Schönerstedt und Bürgermeisterin Patricia Rebmann blicken zu ihm auf.

## Bilder-Ausstellung für den Eppelheim-Kalender



Bei der Kerwe-Eröffnung bedankte sich Bürgermeisterin Patricia Rebmann bei Nadine Böhm mit einem Blumenstrauß. Sie hatte die tolle Idee, im kommenden Jahr einen Eppelheim-Kalender mit Beiträgen von Bürgerinnen und Bürgern zu gestalten. In einer Ausstellung im katholischen Gemeindezentrum wurden die eingesandten Fotos gezeigt, die Besucherinnen und Besucher durften abstimmen. 119 Zettel lagen am Ende in der Box. Mehr zum Eppelheim-Kalender erfahren Sie demnächst.

Fotos: Stadt Eppelheim

## Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Stadt übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Aus den Fraktionen

Die folgend abgedruckten Inhalte stellen ausschließlich Meinungen bzw. Sichtweisen der jeweiligen Fraktion dar. Die Stadt Eppelheim steuert auf diesen Seiten keine Inhalte bei.

## Nacht bewahren, Energie sparen: Straßenbeleuchtung aus



Dass auf die Städte gewaltige Energiekosten zukommen werden, wird nahezu täglich in irgendeiner Weise erwähnt und angemahnt. Es gibt viele Ideen und warme Worte, was alles getan werden müsste. Nun stellt sich die Frage: Wie könnten wir am besten mit so wenigen Einschränkungen wie möglich ins Handeln kommen?

Das Thema Straßenbeleuchtung birgt erhebliches Einsparpotenzial für die Kommunen und wird auch in unserer Fraktion so unterschiedlich diskutiert wie in der ganzen Republik.

Einerseits ist die Verkehrssicherung von der Stadt zu erfüllen. Andererseits wird die Beleuchtung – die ganze Nacht über – von nur wenigen Menschen benötigt. Ob die Einbruchszahlen steigen, ist fraglich, da die meisten Einbrüche eher am Tag geschehen, wenn keiner zu Hause ist. Dunkelheit ist für uns Menschen immer etwas Bedrohliches. Hieraus hat sich nach und nach eine weltweite Überbeleuchtung in der Nacht entwickelt, sodass es an kaum einer Stelle auf der Erde überhaupt noch richtig dunkel wird. Bilder aus dem Weltall zeigen dies sehr eindrucksvoll. Selbst in der kleinen Stadt Eppelheim sieht man kaum noch Sterne am Nachthimmel.

Diese sogenannte Lichtverschmutzung hat erwiesenermaßen verheerende Auswirkung auf alle nachtaktiven Tiere. Aber auch das menschliche Schlafverhalten wird davon beeinflusst. Einige Gemeinden schalten bereits ihre Beleuchtung zwischen 24 und 5 Uhr aus. Wäre es auch uns Eppelheimern zuzumuten, in dieser Energiekrise im Zeitrahmen zwischen 1 und 4.30 Uhr auf die Beleuchtung in den meisten Bereichen der Stadt zu verzichten? Das Thema Lichtverschmutzung treibt die Menschen um. Und es freut mich zu sehen, dass sich engagierte Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt des Themas Nachtrettung angenommen haben.

Es ist bestimmt für uns alle eine ungewohnte und etwas einschränkende Situation. Aber Fakt ist: Wir werden es nicht genau wissen, wenn wir es nicht mal probiert haben! Wir kennen nur nächtlich hell erleuchtete Städte. Aber das war natürlich nicht immer so. Außergewöhnliche Zeiten brauchen mutige und außergewöhnliche Maßnahmen. Und meine persönliche Genugtuung wäre, Herrn Putin die Macht zu nehmen, die er meint über uns zu haben, und gleichzeitig etwas gegen Lichtverschmutzung zu unternehmen.

Foto: Stefan Schwerdt

### Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Claudia Grau-Bojunga

Unter [claudia.grau-bojunga@gruene-eppelheim.de](mailto:claudia.grau-bojunga@gruene-eppelheim.de) stehe ich gerne zur Verfügung.



## Aus dem Ortsgeschehen

### Wochenmarkt am Mittwoch

Nutzen Sie gerne die Gelegenheit, auf dem Wochenmarkt und in unseren örtlichen Geschäften frische Lebensmittel einzukaufen. Der Wochenmarkt findet auf dem Wasserturmplatz statt. **Die Öffnungszeit ist von 15 bis 18.30 Uhr.**

**JEDEN MITTWOCH  
15:00 - 18:30 UHR  
AM WASSERTURM**



### Geburtstage

#### 8. Oktober

Rolf Oehler 75 Jahre  
Frieda Nagel 80 Jahre

#### 9. Oktober

Werner Saleina 75 Jahre  
Doris Strakerjahn 75 Jahre

#### 10. Oktober

Ingrid Becker 70 Jahre

#### 13. Oktober

Helmuth Lechner 75 Jahre

#### 14. Oktober

Todora Dimova 70 Jahre

#### 16. Oktober

Mate Dujmic 70 Jahre



### Stadtbibliothek

#### Wieder reguläre Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Ab sofort hat die Stadtbibliothek wieder zu ihren regulären Zeiten geöffnet. Diese sind:

montags: 12 bis 19 Uhr  
 dienstags: geschlossen  
 mittwochs: 10 bis 18 Uhr  
 donnerstags: geschlossen  
 freitags: 12 bis 16 Uhr  
 samstags: 10 bis 13 Uhr

Zum Schutz aller werden die Besucherinnen und Besucher der Bibliothek weiterhin darin bestärkt, eine medizinische oder FFP2-Maske zu tragen und Abstand zueinander zu halten.

### Nachhaltig in den Herbst – Tipps und Tricks zum Energiesparen



Die Stadtbibliothek Eppelheim bietet Strommessgeräte der KliBA an, mit denen man zu Hause „Stromräuber“ entlarven kann. Einfach das Gerät in der Bibliothek ausleihen, zu Hause nach Anleitung das Gerät zwischen Steckdose und Verbrauchsgerät stecken und schon sieht man, wo einem der Strom „davonläuft“!

Dazu gibt es verschiedene Bücher zum Thema Energiesparen – Nachhaltigkeit und Umweltschutz für zu Hause zum Ausleihen. Das komplette Angebot finden Sie in der Schrankvitrine im Sachbuchbereich. Die Stadtbibliothek Eppelheim hat außerdem auch alte Tageszeitungen (Verwendungszwecke: Umzug, Basteln, Kamin etc.) an Interessenten abzugeben. Foto: E. Klett

### Freiwillige Feuerwehr

#### Wasserwache an der Eppler Kerwe



Die traditionell am ersten Wochenende im Oktober stattfindende „Eppler Kerwe“ hatte in diesem Jahr leider kein Glück mit dem Wetter. Dennoch zog es, vor allem am Samstagabend, einige Eppelheimer in die Zelte der Vereine und zu den Schaustellern. Wie jedes Jahr war auch die Feuerwehr Eppelheim mit einem Löschgruppenfahrzeug und einer Brandwache vor Ort, um den vorbeugenden Brandschutz sicher zu stellen – wenn es aufgrund des Wetters auch eher eine Wasserwache als eine Brandwache war. Foto: FW Eppelheim / A. Stuntz

#### Einsätze Kalenderwoche 39

##### 2022/117 H1 Auslaufender Betriebsstoff

26.09.2022, 17:17 Uhr

Aus einem Pkw austretender Kraftstoff lief in einen Gulli in der Lilienthalstraße. Bis zum Abtransport des Fahrzeugs in eine Werk-

statt wurde auslaufende Betriebsstoff aufgefangen, um einen weiteren Abfluss in die Kanalisation zu verhindern.

##### 2022/118 H1 Türöffnung

01.10.2022, 06:42 Uhr

Die Feuerwehr wurde am Samstagmorgen zu einer Türöffnung in die Hauptstraße alarmiert. Beim Eintreffen an der Einsatzstelle wurde die Tür bereits durch den ebenfalls alarmierten Pflegedienst geöffnet, weshalb keine Tätigkeit der Feuerwehr mehr nötig war.

##### 2022/119 H1 Sturmschaden

01.10.2022, 15:00 Uhr

Mehrere Bürger meldeten der Feuerwehr gebrochene beziehungsweise lose Dachziegel an einem Haus in der Blumenstraße. Aufgrund des gemeldeten Windes und der im Bereich des Hauses stattfindenden Straßen-Kerwe wurden die betroffenen Dachziegel vorsorglich abgenommen, um ein Herabstürzen auf die darunter feiernde Menschenansammlung zu verhindern.

##### 2022/120 H1 Ölspur

01.10.2022, 17:06 Uhr

Eine sich über die Grenzhöfer Straße, Kirchheimer Straße und Peter-Böhm-Straße durch fast ganz Eppelheim ziehende Ölspur wurde erkundet und zur Reinigung an eine Spezialfirma übergeben.



### Senioren

#### Akademie für Ältere

Heidelberg, Bergheimer Straße 76

Veranstaltungen vom 17. bis 20. Oktober

##### Montag, 17. Oktober

- 14:00 2222 Nordirland – London/Derry, die gezeichnete Stadt – Die Bogside Artists.  
 Vortrag Kai Ernstberger, E06 EG
- 15:40 1252 Freier Schach-Treff: das strategische Gedächtnistraining – für erfahrene Spieler  
 Gastdozent, 305 3.OG

##### Dienstag, 18. Oktober

- 09:15 4161 Tageskulturfahrt nach Wachenheim an der Weinstraße. Kulturfahrt, Ingrid Becker
- 10:15 1448 Wanderung zu Herren von Helmstadt  
 Wanderung mit Ursula Scheible, Treffpunkt:  
 Hauptbahnhof HD, Bahnhofshalle/Anzeigetafel
- 12:20 5123 Themenkurs: Tipps und Tricks am Computer  
 Ursula Bessner, Helmut Bessner, 115 1.OG
- 15:40 1801 Vortrag: Bestattungen und Vorsorge  
 Vortrag Matthias Seppich, E06 EG

##### Donnerstag, 20. Oktober

- 10:40 1957 Vortrag: Das Pflegegutachten bei Leistungen der Pflegeversicherung. Vortrag Heike Miller-Teynor, E06 EG
- 15:40 2210 Wohnungslos und ausgegrenzt – Menschen ohne Obdach. Dr. Alex Füller, Sarah Mohr, Elisa Schilcher, E06 EG
- 16:00 4162 Zu Gast im Luisenpark Mannheim (mit Führung). Kulturfahrt, Erwin Spannfellner



### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelische Kirche

Hauptstraße 56, Telefon 06221/76 00 27

E-Mail: eppelheim@kbz.ekiba.de, www.ekieppelheim.de

Gottesdienste und Termine bis 16. Oktober

**Freitag 07.10.**

18.00 Uhr Teestube – Pommes-Party  
 18.30 Uhr Kirchenchor  
 20.15 Uhr Singkreis

**Sonntag 09.10.**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfrin Wilcke  
 (mit Einzelkelchen im Altarraum)  
 19.00 Uhr Konzert Singkreis Pauluskirche  
 20.30 Uhr Meditation offen für alle Interessierte

**Montag, 10.10.**

18.00 Uhr Werkkreis

**Dienstag 11.10.**

18.00 Uhr Frauenkreis

**Mittwoch 12.10.**

kein Konfirunterricht heute!  
 19.30 Uhr Posaunenchor

**Donnerstag 06.10.**

14.30 Uhr Seniorentreff  
 19.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in Christkönig

**Freitag 07.10.**

18.00 Uhr Teestube  
 18.30 Uhr Kirchenchor  
 20.15 Uhr Singkreis

**Sonntag 16.10.**

10.00 Uhr Gottesdienst Pfrin Blázquez  
 11.00 Uhr Taufgottesdienst für Emily Stroh und Silas Gaßmann  
 20.30 Uhr Meditation – offen für alle Interessierte

Da die Corona-Infektionszahlen nach wie vor bedenklich sind, empfehlen wir weiterhin, in unseren Gottesdiensten Masken zu tragen und auf hinreichend Abstand zu achten. Gerade bei sommerlichen Temperaturen und Schwüle fühlen Sie sich aber bitte frei, am Platz Ihre Maske abzulegen, sollte diese Sie zu sehr beeinträchtigen. Bitte achten Sie auch auf aktuelle Hinweise auf unserer Homepage [www.ekiappelheim.de](http://www.ekiappelheim.de) und im Schaukasten vorm Pfarramt.

**Einladung zur Mitarbeit im Kindergottesdienst-Team**

Jeden Sonntag feiern die Kinder parallel zum Sonntagsgottesdienst der Erwachsenen, der gemeinsam in der Kirche beginnt. Wer hat Lust, im Kindergottesdienstteam mitzuarbeiten und selbst Kindergottesdienste mitzugestalten?

Wir freuen uns über Verstärkung! Sprechen Sie uns gerne an oder melden Sie sich im Pfarramt oder bei [michaela.schmittberg@kbz.ekiba.de](mailto:michaela.schmittberg@kbz.ekiba.de)

**Friedenskerzen für die Ukraine...**

...stehen weiterhin bereit und können nach jedem Gottesdienst gegen eine kleine Spende mitgenommen werden.

**Seniorentreff sucht Engagierte**

Nach langer Corona-Pause konnte der donnerstägliche Seniorentreff im evangelischen Gemeindehaus in diesem Frühjahr endlich wieder starten – sehr zur Freude der Besucherinnen und Besucher und dank des großen Einsatzes einer kleinen Gruppe Ehrenamtlicher. Damit der Seniorentreff dauerhaft verlässlich angeboten werden kann, sucht das Team der Ehrenamtlichen Verstärkung. Es wird an den Donnerstagnachmittagen Unterstützung in unterschiedlichen Bereichen gesucht. Wer Lust und Zeit hat, sich hier einzubringen, melde sich sehr gerne im Pfarramt: telefonisch unter der Nummer 06221/76 00 27 oder per E-Mail: [eappelheim@kbz.ekiba.de](mailto:eappelheim@kbz.ekiba.de)

**Offene Kirche**

Die Kirche ist in der Regel von 8 bis 18 Uhr für Sie geöffnet. Sie sind herzlich eingeladen, dort zu verweilen, eine Kerze anzuzünden, zu beten oder zu lesen.

**Das Pfarramt** ist an Werktagen erreichbar, doch bitten wir zum gegenseitigen Schutz darum, Besuche auf das Notwendige zu reduzieren. Die Öffnungszeiten: montags, dienstags und freitags von 10 bis 12 Uhr, dienstags, mittwochs und donnerstags von 16 und 18 Uhr.

Der Förderverein Kirchenmusik Eppelheim e.V. unterstützt:

# Mirjams Siegesgesang



## Konzert mit Werken von Franz Schubert für Solo-Sopran, Chor und Klavier

Ausführende:

Janina Staub, Sopran, und Tatjana Kontorovich, Klavier  
**Chor Provicanto Heidelberg und Singkreis Eppelheim**

Leitung: Otmar Wiedenmann-Montgomery

**Sonntag, 9. Oktober 2022, 19 Uhr**

Pauluskirche Eppelheim, Hauptstraße 56

Eintritt frei – Spenden erbeten

**Rückblick auf den Ausflug des Frauenkreises**

Am 27.09.22 machte der Frauenkreis seinen wohlverdienten Ausflug. Ziel war die Falknerei Tinnunculus auf dem Königstuhl in Heidelberg. Angekommen auf dem Königstuhl wehte uns ein bitterkalter Wind entgegen. Schnell retteten wir uns ins nahe Café und bekamen heißen Kaffee oder Schokolade. Die Flugschau begann um 15.30 Uhr. Bewundern konnten wir verschiedene Falckenarten und Greifvögel. Den Vögeln machte der Wind nichts aus – im Gegenteil: Sie hatten es sogar leichter zu fliegen. Nach der Schau gab es nochmal Kaffee, diesmal mit leckerem Kuchen. Wir unterhielten uns sehr gut.

Die Flugschau würden wir für Jedermann weiterempfehlen. Schade, dass wir nur zu sechst waren, zwei Frauen mussten leider krankheitsbedingt absagen.

*Elke Reisenauer*

*Der Frauenkreis würde sich über neue Mitglieder freuen. Melden sie sich gerne bei Elke Reisenauer, Telefon 06221/3 92 77 20.*

**Wochenspruch zum 17. Sonntag nach Trinitatis:**

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

(1Joh 5.4c)

**Katholische Kirche**

Pfarrbüro: Rudolf-Wild-Straße 40, Telefon 06221/4 35 24 30

E-Mail: [st.joseph@kath-hd.de](mailto:st.joseph@kath-hd.de)

**Gottesdiensttermine****Samstag, 8. Oktober**

8 Uhr Laudes (Josephskirche)

**Sonntag, 9. Oktober**

11 Uhr Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst  
(Christkönigkirche)

**Dienstag, 11. Oktober**

8.30 Uhr Eucharistiefeier (Josephskirche)

18 Uhr Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)

**Samstag, 15. Oktober**

8 Uhr Laudes (Josephskirche)

**Sonntag, 16. Oktober**

11 Uhr Eucharistiefeier (Christkönigkirche)

Weitere Gottesdienste der Stadtkirche finden Sie im aktuellen Pfarrbrief, der in der Kirche ausliegt, oder auf der Homepage [www.stadtkirche-heidelberg.de](http://www.stadtkirche-heidelberg.de)

**Seniorenachmittag**

Treffen der Senioren dienstags um 14 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus, Blumenstraße 33. Kontakt: Monika Häfner, Telefon 06221/76 01 47, oder Birgit Weingartner, Telefon 06221/7 50 00 90.

**Kindergottesdienst**

Wir laden alle Klein- und Grundschul Kinder herzlich am Sonntag, 9. Oktober, ein, mit uns den Kindergottesdienst zu feiern. Der Kindergottesdienst findet parallel zum Gemeindegottesdienst statt: Wir beginnen gemeinsam um 11 Uhr in der Christkönigkirche und ziehen dann in den Kindergarten St. Luitgard, um dort Geschichten von Gott zu hören, zu basteln, zu singen und zu beten. Zum Abschluss und für den Segen kommen wir wieder in die Kirche zurück.

Wer Lust hat auch einmal allein oder gemeinsam in einem kleinen Team einen Gottesdienst vorzubereiten, kann sich gerne an Judith Schmitt-Helfferich unter E-Mail: [judith.schmitt-helfferich@kath-hd.de](mailto:judith.schmitt-helfferich@kath-hd.de) wenden.

**Ahmadiyya Muslim Jamaat****GEBETSZEITEN**

WERNHER-VON-BRAUN-STR. 2A, 69214 EPPELHEIM

08.10. - 14.10.2022

Fajar (Morgengebet): 06:45 Uhr

Zuhr (Mittagsgebet): 14:00 Uhr

Assr (Nachmittagsgebet): 17:00 Uhr

Maghrib (Abendgebet): 19:00 Uhr

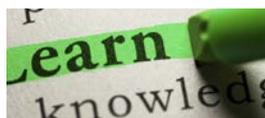
Isha (Nachtgebet): 20:30 Uhr

Jumma (Freitagsgebet): 13:15 Uhr



Ahmadiyya Muslim Jamaat  
Deutschland

LIEBE FÜR ALLE  
HASS FÜR KEINEN

**Schulen, Kinderbetreuung und Erwachsenenbildung****Musikschule****Neues Schuljahr beginnt ab Oktober 2022**

Für das an der Musikschule ab Oktober 2022 beginnende neue Schuljahr sind in folgenden Kursen noch Plätze frei:

**Kleines Instrumentenkarussell**

Vier Instrumente können ein Schuljahr über jeweils circa 3 Monate ausprobiert werden: Gitarre, Trompete, Harfe und Klarinette. Damit werden Einblicke in zwei Saiteninstrumente, ein Holzblas- und ein Blechblasinstrument gewonnen sowie durch eigenes Ausprobieren eine erste Orientierung in der Vielfalt der Musikinstrumente ermöglicht. Außer der Harfe gibt es alle Instrumente als Leihgabe kostenfrei mit nach Hause. Die Gebühren liegen bei 56 Euro monatlich inklusive Instrumentenmiete. Der Termin ist ab Oktober donnerstags von 15.45 bis 16.30 Uhr. Das Angebot richtet sich vorrangig an Grundschul Kinder.

Interessierte melden sich bitte im Sekretariat der Musikschule, Mannheimer Straße 29, 68723 Schwetzingen, Telefon: 06202/5 77 79 80, E-Mail: [info@musikschule-schwetzingen.de](mailto:info@musikschule-schwetzingen.de), [www.musikschule-schwetzingen.de](http://www.musikschule-schwetzingen.de).

**Volkshochschule****Neue Kurse**

3322.07 Rückenfit – Rückenkräftigung

ab 10.10.2022, 20.15 bis 21.15 Uhr; Lara Schenk

2413 Stricken im Advent

ab 21.11.2022, 18.15 bis 19:45 Uhr; Dr. Brigitte Schauwienold

2631 Weihnachtslieder auf der Ukulele für Anfänger und Fortgeschrittene

ab 30.11.2022, 18.15 bis 19.45 Uhr; Ulrike Schindele

2630 Gitarre für Anfänger; Liedbegleitung für Teilnehmende ab 14 Jahren

ab 12.01.2023, 18.15 bis 19:45 Uhr; Ulrike Schindele

Infos und Anmeldung: Volkshochschule Heidelberg, Bergheimer Straße 76, Telefon 06221/91 19 11, E-Mail: [info@vhs-hd.de](mailto:info@vhs-hd.de)

**Parteien**

Die folgend abgedruckten Inhalte stellen ausschließlich Meinungen bzw. Sichtweisen der jeweiligen Partei dar. Die Stadt Eppelheim steuert auf diesen Seiten keine Inhalte bei.

**Bündnis 90/DIE Grünen | [www.gruene-eppelheim.de](http://www.gruene-eppelheim.de)****Hauptpreis der „Stadtradeln“-Aktion**

Das Team „Grünes Eppelheim 2022“ hat bei der diesjährigen Stadtradeln-Aktion den ersten Preis erradelt. Dieser ist ein Gutschein für einen Besuch in die Klima Arena in Sinsheim.

Die Klima Arena führt die Besucher und Besucherinnen durch die großen Herausforderungen unserer Zeit: Weltklima, Naturschutz, Nachhaltigkeit, Ressourcenschutz.

Die Klima Arena ist jedoch nicht nur ein Wissensspeicher, sondern auch ein Erlebnisort, der sich dem Thema Klimawandel mit Ausstellung und Themenpark auf spielerische Weise nähert. Die Klima Arena ist eine interaktive und vielfältige Ausstellung von den Grundlagen des Klimawandels über die Mobilität bis hin zum Lebensstil und Konsum.

Am Sonntag, 30. Oktober 2022, möchten wir Sie herzlich einladen, mit uns in die Klima Arena nach Sinsheim zu fahren und unseren Gutschein einzulösen.

Wir treffen uns um 9 Uhr am S-Bahnhof Pfaffengrund/Wieblingen und fahren dann gemeinsam mit der Bahn nach Sinsheim. Geplant ist, dass wir gegen 13 Uhr wieder zurück sind.

Möchten Sie uns gerne auf diesem Ausflug begleiten? Dann melden Sie sich mit einer kurzen Mail an unter: [ortsverband@gruene-eppelheim.de](mailto:ortsverband@gruene-eppelheim.de)



Hauptgewinn der Stadtradeln-Aktion

#gruene.eppelheim

**Ausflug zur "Klima-Arena" nach Sinsheim**  
So, 30. Okt. 2022, 9.00-13.00 Uhr

Anmeldung: [ortsverband@gruene-eppelheim.de](mailto:ortsverband@gruene-eppelheim.de)

[www.gruene-eppelheim.de](http://www.gruene-eppelheim.de)

CDU | [www.cdu-eppelheim.de](http://www.cdu-eppelheim.de)

## Die Folgen des Ukraine-Krieges für Eppelheim

**Wir laden ein:**  
**Vortrag und Diskussion**  
**mit Bürgermeisterin**  
**Patricia Rebmann**  
**am Dienstag, 11.10.2022**  
**um 19.30 Uhr**

**Katholisches Gemeindehaus**  
**St. Franziskus, Blumenstraße 33**

**CDU** Stadtverband  
Eppelheim

**Eppelheimer Liste | [www.eppelheimer-liste.de](http://www.eppelheimer-liste.de)**

## Steigende Energiekosten und die Auswirkungen auf die Stadt Eppelheim

Zu einer gut besuchten öffentlichen Gesprächsrunde begrüßte der Vorsitzende der Eppelheimer Liste, Bernd Binsch, im Gasthaus „Zum Kosta“ viele bekannte, aber auch neue Gesichter. Die Antragstellung der Gemeinderatsfraktion am 7. Juli 2022 wurde kurz vorgestellt. Man geht davon aus, dass dem Gemeinderat in der nächsten Sitzung am 10. Oktober 2022 Zahlen zu den gestiegenen Energiepreisen der städtischen Liegenschaften wie Verwaltung, Schulen, Hallen, städtische Wohnungen etc. mitgeteilt werden. Die EL geht von einem dermaßen hohen Anstieg der Energiekosten aus, dass eingreifende und deutliche Einsparmaßnahmen beschlossen werden müssen. Nur den Fokus auf das Hallenbad oder die Wassertemperatur zu richten, wird nicht ausreichen. Regional und überregional sind bereits mehrere Maßnahmen umgesetzt: eine Reduzierung der Straßenbeleuchtung, fehlende Beleuchtung nachts von öffentlichen Gebäuden und Kirchen sowie eine Absenkung der Raumtemperatur in öffentlichen Gebäuden auf 19 Grad Celsius.

Bei der Diskussion unserer Gesprächsrunde ergaben sich folgende Vorschläge: Schließung der Rhein-Neckar-Halle und sofortiger Beginn der neuen spendenfinanzierten Dr.-Hans-Peter-Wild-Sporthalle, die mit wesentlich weniger Energieaufwand betrieben werden kann. Weitere Absenkung der Raumtemperatur in der Bibliothek und schnelle Entscheidung über den Abriss des energetisch sehr schlechten Bibliothek-Gebäudes und der Zukunft der Bibliothek. Die öffentliche Weihnachtsbeleuchtung in der Hauptstraße, am Wasserturm und auf dem Wasserturmplatz sowie an allen anderen öffentlichen Plätzen soll, solange die Energiekrise besteht, nur noch sehr eingeschränkt oder gar nicht mehr durchgeführt werden.

Zusätzlich wurden verschiedene investive Maßnahmen diskutiert, also Maßnahmen, für die erst einmal Geld investiert werden muss, um dann eine Energieeinsparung zu erhalten. Neben der Wärmedämmung und regenerativen Beheizung oder Photovoltaikanlagen von Gebäuden wurden folgende Vorschläge gemacht: Ausstattung der Schulen mit Lüftungsgeräten und damit Vermeidung von dauerhafter Fensterlüftung aufgrund der Corona-Maßnahmen, was zur Auskühlung der Räume und der Schulkinder führt. Des Weiteren sollen alle öffentlichen Leuchtmittel überprüft werden und die Kosten des Austausches aller Leuchtmittel mit LED-Beleuchtung ermittelt werden. Neben der Straßenbeleuchtung muss auch die gesamte Gebäudebeleuchtung der Gemeinde einbezogen werden.



Öffentliche Gesprächsrunde.

Foto: Eppelheimer Liste

SPD | [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)

## 12 Euro Mindestlohn. Respekt für Arbeit – auch in Eppelheim

Zum 1. Oktober stieg der Mindestlohn auf 12 Euro. Damit setzt die SPD – nur ein Jahr nach der gewonnenen Bundestagswahl – ein zentrales Wahlversprechen um. Davon profitieren 6,6 Milli-

onen Frauen und Männer in Deutschland. Auch für 14,3 Prozent der Menschen im Rhein-Neckar-Kreis bedeutet dieser Schritt nach aktuellen Berechnungen der Hans-Böckler-Stiftung eine kräftige Gehaltserhöhung.

„Als SPD in Eppelheim haben wir im letzten Jahr gesagt: Wer uns wählt, wählt die Erhöhung des Mindestlohns. Nun lösen wir dieses Versprechen ein, weil es für viele Millionen Menschen in ganz Deutschland und auch hier im Rhein-Neckar-Kreis einen enormen Unterschied auf ihrem Lohnzettel macht. Gerade in Zeiten steigender Preise ist das ein wichtiger Schritt, um unser Land in der Krise zusammenzuhalten“, so die Vorstandschaft der SPD Eppelheim.

Von der Erhöhung des Mindestlohns profitieren auch bei uns insbesondere Beschäftigte im Bereich Körperpflege, Gastronomie, Reinigung und Einzelhandel, Friseure, Kellner und Köchinnen, Verkäuferinnen und Putzkräfte. Kurzum: Die Leute, die unser Zusammenleben am Laufen halten, aber deren Arbeitgeber auch auf Grund geringer Tarifbindung wenig bezahlen. Vom Mindestlohn profitieren überdurchschnittlich Frauen und Beschäftigte in strukturschwachen Regionen.

Die Erhöhung des Mindestlohns auf 12 Euro ist für uns als SPD eine Frage des Respekts. Denn wer hart arbeitet, soll auch davon leben können. Klar ist: Der Mindestlohn ist eine untere Haltelinie – darunter darf es nicht gehen. Gute Löhne gibt es vor allem dann, wenn Gewerkschaften und Arbeitgeberverbände miteinander Tarifverträge abschließen. Deshalb ist es unser Ziel, auch in Eppelheim zum Beispiel bei öffentlichen Vergaben die Tariftreue zu stärken.



## Vereine und Verbände

### ASV Fitness, Gesundheit, Turnen & Gymnastik

#### Kraft- und Balancetraining 60+

Die Stunde startet mit einer mobilisierenden Erwärmung für Gelenke, Rücken und Muskulatur. Mit verschiedenen und gezielten Übungen wird danach die Muskulatur trainiert, der Rücken gestärkt und die Balance geschult. Die Stunde ist so gestaltet, dass auch Neueinsteiger daran teilnehmen können.

10 Termine, immer dienstags von 16 bis 17 Uhr in der Rudolf-Wild-Sporthalle, Beginn: 4. Oktober 2022. Kosten: Mitglieder 20 Euro, Nichtmitglieder 50 Euro.

Anmeldung: telefonisch unter: 06221/3 26 49 43 oder per E-Mail: [asvfgt@web.de](mailto:asvfgt@web.de)

#### fitdankbaby – Fitness für Dich und Dein Baby

fitdankbaby ist das Fitnesskonzept für die Mama, orientiert an den Bedürfnissen ihres Babys. Dein Baby ist aktiv dabei und profitiert gleichzeitig von den vielen Spielen und Liedern. Im Kurs kommt keine Langeweile auf und die Babys sind friedlich und entspannt. So kannst du mit viel Spaß effektiv trainieren. Dabei wirst du von einer für postnatales Training top qualifizierten Kursleitung rundum gut betreut. Werde auch du fitdankbaby.

fitdankbaby Mini (3 bis 8 Monate): freitags von 14.15 bis 15.30 Uhr im Gymnastikraum des Capri-Sonne-Sportcenters. Beginn: 7. Oktober 2022.

Anmeldung unter: [www.fitdankbaby.de](http://www.fitdankbaby.de)

### ASV/DJK Fußball

#### Arena-Feeling auf dem Sportplatz

Die Capelli-Sport-Fußballschule macht Station beim ASV Eppelheim Vom 2. bis 4. November 2022 veranstaltet der ASV Eppelheim gemeinsam mit Capelli Sport ein ganz besonderes Fußballcamp. Begeisterung für den Fußball und jede Menge Spaß – das steht natürlich im Vordergrund, wenn Capelli Sport die 5- bis 15-jäh-

rigen Jungen und Mädchen zu seinen Fußballcamps einlädt. Die Teilnehmer laufen bei der Mini-WM für ihr Team auf, messen sich in spannenden Wettbewerben wie dem Superdribbler oder im Elfmeterschießen und verbringen drei Tage mit ihren Freunden auf dem Sportplatz. Auch das professionelle Training kommt selbstverständlich nicht zu kurz. Die fußballerische Kompetenz bringen die Cheftrainer mit. Sie instruieren dabei nicht nur die integrierten Vereinstrainer, sondern leiten auch selbst das alters- und leistungsgerechte Fußballtraining.

Für die Teilnehmer sind neben dem Fußballtraining auch das tägliche Mittagessen sowie zahlreiche besondere Goodies integriert. So stellt Capelli Sport für jeden Teilnehmer Trikot, Hose und Stutzen. Darüber hinaus erhält jedes Kind noch einen eigenen Fußball, ein Fußballbuch mit jeder Menge Tricks und Übungen und eine Erinnerungsmedaille.

Schnell sein lohnt sich. Die Teilnehmerplätze sind limitiert. Infos, weitere Termine und Anmeldung unter: [www.dein-fussballcamp.de](http://www.dein-fussballcamp.de)

### BürgerkontaktBüro e.V.

#### Geistige Fitness braucht Abwechslung und gute Ernährung

Beim ersten Kultur-Café des BürgerkontaktBüros nach der Sommerpause gab es Kaffee, Kuchen und einen spannenden Vortrag zum Thema „Geistige Fitness im Alter“. Kultur-Café-Leiterin Ilse Bühner konnte als Referentin Ursula Moos begrüßen. Diese erläuterte den Gästen im Rathauskeller zunächst mal Grundlegendes, beispielsweise wie das Gehirn funktioniert, was geschieht, wenn es altert – und vor allem, was man tun kann, um die Auswirkungen des Alterns abzumildern. Die Referentin gestaltete ihre Ausführungen sehr lebendig, fundiert und beantwortete alle Zwischenfragen ausführlich. Sie machte aber auch deutlich: „Von allein geht nix – man muss schon etwas dafür tun, wenn man lange geistig fit bleiben möchte.“ Der „Kopf“ sei für Anregungen und Abwechslung aller Art dankbar. Hilfreich sei zudem eine gute Ernährung: Das richtige Fett, wenig Salz und Zucker, viel Gemüse, weniger Fleisch, dafür häufiger Fisch. Und möglichst viel Bewegung in den Alltag einplanen. „Das geht auch im Sitzen!“, verdeutlichte sie mit Hinweis auf effektive Übungen für Sitzgymnastik. Soziale Kontakte pflegen und auf die Mundhygiene und Zahngesundheit achten waren weitere wichtige Punkte, die Ursula Moos ansprach. Und sie wusste auch, welche Übung am schwierigsten ist, wenn man etwas für seinen Körper und seine geistige Fitness tun möchte: „Die Überwindung des inneren Schweinehundes!“

#### Spaziergehgruppe besucht Bad König

Es ist wieder soweit: Die Spaziergehgruppe des BürgerkontaktBüros macht einen Ausflug und freut sich über Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die gerne in Gemeinschaft die Region erkunden

möchten. Am Mittwoch, 12. Oktober 2022, heißt das Ausflugsziel Bad König. Die Kurstadt im Odenwald bietet viele schöne Sehenswürdig- und Einkehrmöglichkeiten. Für Hin- und Rückfahrt werden die öffentlichen Verkehrsmittel genutzt. Treffpunkt ist um 9.10 Uhr an der Haltestelle Rathaus oder um 9.35 Uhr am Heidelberger Hauptbahnhof. Die Abfahrt erfolgt dort um 9.49 Uhr auf Gleis 4 in Richtung Eberbach.

## DJK Line Dance

### Line Dance

Wir tanzen dienstags oder donnerstags  
19:00 - 20:30 Uhr im DJK-Vereinshaus,  
1. OG, Boschstr. 10-12, Eppelheim



### Neugierig? Einfach mal ausprobieren!

Schnuppertraining immer donnerstags um 19 Uhr.  
Alle sind herzlich willkommen.

Anmeldung / Infos bei unserer Trainerin Rose Crescentini  
unter 0176 91374394 oder rosecres@gmx.de

## Kleintierzuchtverein

### Lokalschau

Der Kleintierzuchtverein veranstaltet am Samstag, 22. Oktober 2022, von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag, 23. Oktober 2022, von 10 bis 16 Uhr eine Ausstellung der Rassenhühner. Es gibt Kaffee und Kuchen, heiße Waffeln, Wurst und Pommes frites. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Schützenvereinigung

### Jedermannschießen

Am Samstag, 8. Oktober 2022, findet im Eppelheimer Schützenhaus das diesjährige „Jedermann-Schießen“ der Schützenvereinigung 1912/13 Eppelheim statt. Von 10 bis 16 Uhr sind Jung und Alt eingeladen, selbst einmal das Sportschießen auszuprobieren. Auf dem Programm stehen Luftgewehr und Luftpistole (in Anwesenheit der Erziehungsberechtigten ab 10 Jahren) sowie Schießen mit dem Kleinkaliber-Gewehr (ab 16 Jahren, in Anwesenheit der Erziehungsberechtigten ab 14 Jahren). Die Teilnahme kann als Einzelschütze oder als Mannschaft (3 Schützen, m/w/d, gerne auch gemischt) erfolgen. Auch das Schießen mit dem Selbstlad-Kleinkalibergewehr bieten wir wieder an (Einzelstarter). Und alle ab 21 Jahren können sich in der Disziplin Ordonnanz-Gewehr versuchen (keine Mannschaften).

Daneben bietet die Schützenjugend Westernschießen mit Revolver und Unterhebelgewehr (Luftdruck) an. Außerdem dürfen auch die jüngsten Gäste aktiv mitmachen - Kinder ab 6 Jahren können bei uns mit dem Lichtgewehr schießen.

Die Auswertung und gegebenenfalls Ehrung der Einzelschützen erfolgt direkt nach der Scheibenabgabe, die Siegerehrung der Mannschaften findet gegen 17 Uhr statt (Ausgabe der Sachpreise nur an anwesende Mannschaften).

Und natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt: die Schützenjugend der SVgg Eppelheim versorgt die Gäste an diesem Tag mit Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen heute schon viel Spaß und gut Schuss.

# Jedermann- Schießen

im Eppelheimer Schützenhaus

## 08. Oktober 2022 von 10 bis 16 Uhr

Western-  
schießen

- ⊙ Lichtgewehr
- ⊙ Luftpistole+Luftgewehr
- ⊙ Kleinkaliber-Gewehr
- ⊙ Kleinkaliber-Selbstladegewehr
- ⊙ Ordonnanz-Gewehr


Für das leibliche Wohl sorgt das griechische Grill-Restaurant **AKIS** sowie die Schützenjugend mit Kaffee und Kuchen.

Schützenvereinigung 1912/13 Eppelheim e.V.  
Rudolf-Wild-Straße 135 · 69214 Eppelheim  
[www.svgg-eppelheim.de](http://www.svgg-eppelheim.de)

## TVE Leichtathletik | [www.tve-leichtathletik.de](http://www.tve-leichtathletik.de)

### Stabhochsprung-Meeting der Nachwuchsathleten in Eppelheim



Nina Tewes überquert beim Einspringen locker 2,30 Meter. Foto: TVE

Was zunächst als vereinsinterne Veranstaltung zum Abschluss der Sommerferien geplant war, wurde am Ende zu einem offiziellen Wettkampf mit beachtlichen 17 Teilnehmenden von TVE, LAZ Mosbach und der LG Walldorf-Mörfelden: das erste Stabhochsprung-Meeting am 9. September in Eppelheim.

Eppelheim stellte 6 der Teilnehmenden, die sich aus den Altersklassen M12 bis W14 zusammensetzten. Nina Tewes (W14) konn-

te ihre persönliche Bestleistung verbessern und sich auf Platz 4 in der badischen Bestenliste vorarbeiten. Moritz Hoffleit und Jan Emmerich (beide M12) sprangen in ihrem ersten offiziellen Stabhochsprungwettbewerb gleich an die Spitze Badens – sogar bei den um ein Jahr älteren Jungs der Altersklasse U14.

Auffällig war die bislang noch mangelnde Konstanz bei den Sprüngen: Alle TVE-Athletinnen und TVE-Athleten waren im Einspringen deutlich stärker als nachher im Wettkampf – ein Problem, das mit regelmäßigen Wettbewerben sicher in den Griff zu bekommen ist.

Die beste Leistung des Abends lieferte Hannes Petry aus Mosbach mit 3,71 Meter, der danach leider an 4,00 Meter scheiterte.

Aufgrund dieses Wettkampfs belegt der TVE bei den W14 nun Platz 2 und 4 in der badischen Bestenliste, Platz 4 bei den M14 und in der M12 und M13 sogar Rang 1 und 2. Der sehr familiäre Wettbewerb fand viel positive Resonanz; alle Teilnehmenden waren sich einig, dass im kommenden Jahr die Fortsetzung stattfinden soll.



## Natur und Umwelt

### KLiBA

#### Energiespartipp: ein Service Ihrer Stadt Eppelheim

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Initialberatung von der KLiBA. Sie ist eine erste Orientierungshilfe und hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

energetische Altbaumodernisierung, Neubau oder Sanierung zum Energieeffizienzhaus oder Passivhaus, Heizungserneuerung, Erfüllung EWärmeG, Einsatz von erneuerbaren Energien, Stromsparmaßnahmen, Förderung und Zuschuss durch KfW, BAFA, Land und Kommune.

Die effektivste Strompreisbremse setzt beim Stromsparen an. Bei der KLiBA und auch in Ihrer Stadtbibliothek können Sie kostenlos Strommessgeräte ausleihen. Damit lässt sich auch der Stromverbrauch durch Leerläufe beziehungsweise den Stand-by-Modus erkennen und verringern.

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei Ihrem KLiBA-Energieberater Dr. Thomas Fischer – für Sie kostenfrei und unverbindlich.

*Interessenten können unter der Telefonnummer 06221/99 8 75-0 (KLiBA) einen Termin vereinbaren für die nächste Beratung im Rathaus, alle zwei Wochen mittwochs, zwischen 16 und 18 Uhr. Nutzen Sie die kostenfreie Serviceleistung Ihrer Kommune!*



*KLiBA-Energieberater informieren Sie umfassend über alle Schritte einer energetischen Sanierung und kennen die richtigen Fördertöpfe.*  
Foto: Philipp Rothe



## Informationen, Kulturelles

#### Sammlung unter dem Eindruck des Ukrainekriegs

*Volksbund Nordbaden bittet um Unterstützung seiner Friedens- und Erinnerungsarbeit*

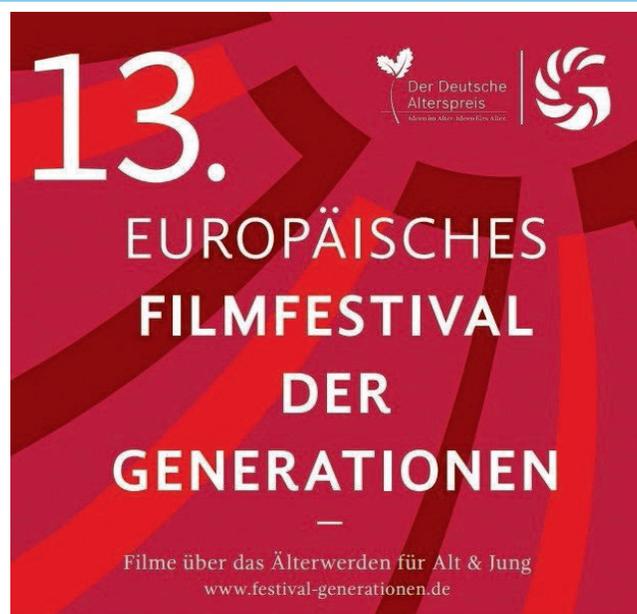
Der Krieg in der Ukraine verdeutlicht, dass der Volksbund in seiner Arbeit nicht nachlassen darf: Das Leiden der Zivilbevölkerung, die vielen Opfer und Kriegstoten mahnen, dass Frieden, Freiheit und Sicherheit in Europa nicht selbstverständlich sind.

Nicht erst unter dem Eindruck des Kriegs in der Ukraine engagiert sich der Volksbund auch in der Jugend- und Bildungsarbeit. Damit leistet er einen wichtigen Beitrag für Völkerverständigung und Versöhnung. Durch seine Arbeit in 46 Ländern stellt der Volksbund Beziehungen zwischen Staaten, auch in politisch schwierigen Zeiten, her. Der Volksbund übernimmt damit seine Verantwortung für die Vergangenheit, eine Verpflichtung in der Gegenwart und entwickelt ein Versprechen für die Zukunft.

Zudem sucht der Volksbund heute noch nach Kriegstoten und pflegt deren Gräber im Ausland.

Auch wenn der Volksbund seine gemeinnützige Arbeit im Auftrag der Bundesrepublik Deutschland ausübt, so finanziert er sich doch zum größten Teil über Spenden und Zuwendungen. In der Zeit vom 16. Oktober bis 13. November sind Sammlerinnen und Sammler in Nordbaden unterwegs, um für den Volksbund um Spenden zu bitten. Die Sammler können sich ausweisen. Sollten in einzelnen Regionen keine Sammler unterwegs sein, freut sich der Volksbund Nordbaden über eine Spende auf sein Konto bei der BW Bank Karlsruhe DE34 6005 0101 0001 0099 90 oder unter [volksbund.de](http://volksbund.de). Wer selbst sammeln will, bekommt weitere Infos bei der Bezirksgeschäftsstelle unter 0721/2 30 20.

### AG Demographie



Rudolf-Wild-Halle

Schulstr. 6 · 69214 Eppelheim

13. Oktober 2022 · 18:00 Uhr · **Wir alle. Das Dorf**

FILM MIT DISKUSSION · EINTRITT FREI



Der Beginn der Gesamtveranstaltung ist um 17 Uhr. Unter dem Motto „Wie wollen wir leben?“ werden an verschiedenen Ständen Informationen und Angebote zu den Themen Alter(n), Solidarität

und gesellschaftlicher Zusammenhalt, bürgerschaftliche Partizipation, neue Wohnformen sowie Nachhaltigkeit präsentiert.

Es gelten die zur Veranstaltungszeit gültigen Regeln im Umgang mit Corona: Abstand halten und bei größerem Andrang eine medizinische Maske tragen.

## Projektgruppe Inklusion

### Inklusion im Verein



Inklusion bedeutet uneingeschränkte Teilhabe und echtes Mitmachen-Können in allen Lebensbereichen. Vereine spielen dabei natürlich auch eine große Rolle. Die Projektgruppe Inklusion Eppelheim (PGIE) sucht daher verstärkt das Gespräch mit Vereinen in Eppelheim, unter anderem mit Tobias Distler, dem Vorsitzenden der SG Poseidon Eppelheim.

Er erklärt, dass Corona zwar auch seinem Verein zugesetzt habe. Dies betreffe aber nicht die Inklusionsgruppe. In dieser Gruppe ist es für Menschen mit einer geistigen Behinderung möglich, sich sportlich zu betätigen: vom Schwimmenlernen bis hin zum Wettkampfschwimmen. Die Inklusionsgruppe gibt es seit 2016 ununterbrochen und sie ist seither sei sie auch kontinuierlich gewachsen. „Somit kann man schon sagen, dass Inklusion bei der SG Poseidon angekommen ist“, freut er sich.

Zwar gibt es auf der Startseite der Vereins-Homepage keinen Hinweis in Sachen Inklusion, sondern erst, wenn man in der Rubrik „Schwimmen“ nachsieht. Und das hat einen guten Grund, erklärt der Vorsitzende: „Wir haben uns für diesen Auftritt entschieden, da wir momentan keine weiteren Kinder und Jugendlichen aufnehmen können, ohne die Qualität des Trainings zurückzuschrauben. Das ist natürlich nicht schön, zeigt aber auch, dass unserer Arbeit nicht schlecht ist und es auch einen Bedarf gibt.“

Abgesehen von der Do-Gruppe, die nicht inklusiv ist, schwimmen in den restlichen Gruppen Sportler mit und ohne Behinderung in einer Gruppe ohne Unterschiede. Gerade bei den jüngeren Schwimmern und im Breitensport gibt es keine Unterschiede und Trennungen. Lediglich im Wettkampfsport wird getrennt trainiert.

Mit dem Konzept, das Training mit allen anderen Schwimmern im Bad durchzuführen, hat der Verein eine sehr positive Entwicklung erfahren. „Es ist normal, dass Menschen mit und ohne Behinderung bei uns schwimmen. Daher sind mir Berührungsunsicherheiten oder gar Berührungängste im Verein nicht bekannt“, erzählt er.

Auch abseits des Beckens sind die Jungen und Mädchen tätig. Sie waren miteingebunden in den Kuchenverkauf auf dem Kerwestand, beim Schwimmfest oder aber bei der 72-Stunden-Aktion im Jahr 2019. Und auch die Eltern bringen sich ein. Die gemeinsamen Schwimmwettkämpfe bei den Special Olympics, bei denen die SG Poseidon mit ihren Unified Staffeln startet, helfen hierbei besonders. Alle sind davon sehr begeistert, nehmen sehr gerne daran teil. Dies überträgt sich dann auch auf die allgemeinen Aktivitäten. Die Inklusions-Aktivitäten klappen richtig gut. Aber es passiert uns hin und wieder, dass wir die Inklusionsgruppe extra nennen. Doch sie ist „einfach“ Bestandteil des Vereins.

Einen tiefen Eindruck hat bei Tobias Distler der Wettkampf in Albstadt im Jahr 2019 hinterlassen. Er war als Fahrer des Vereinsbuses eingepplant und die Sportler kannten ihn kaum. Aber er wurde so freundlich und unkompliziert in die Reihen aufgenommen, als würde ich schon immer dazu gehören, erinnert er sich. Alle Erlebnisse des Tages habe man auch direkt mit ihm besprochen - egal ob Erfolg oder Misserfolg. „Das Beste ist wirklich die Freude bei einer Bestzeit aber auch bei einem 2. Platz. Seither bin ich immer

gerne gesehen und werde grundsätzlich persönlich begrüßt“, freut er sich.

Bei all diesen positiven Erlebnissen und Erfahrungen gibt es aber auch noch Wünsche: „Zum Beispiel, dass wir es schaffen, noch mehr Menschen mit Behinderung einzubinden ins Vereinsleben. Ein großes Ziel wäre ein gemeinsamer Wettkampf im Eppelheimer Hallenbad mit allen Schwimmer\*innen, mit und ohne Handicap. Ein weiterer Wunsch wäre die Teilnahme an einem Triathlon mit einigen aus unserer Inklusionsgruppe. Aber das ist nicht so einfach und wird wohl auch noch etwas warten müssen. Hierbei könnte ich mich selbst beteiligen, beispielsweise als Laufpartner oder als Radpartner“, meint Tobias Distler, der die diesjährige Ehrung für sein bürgerschaftliches Engagement als Ansporn nimmt, sich auch weiterhin zu engagieren – mit oder ohne Amt im Verein.

Siegfried Köhler

Rückmeldungen oder Anregungen an [siegfried.koehler1@gmx.de](mailto:siegfried.koehler1@gmx.de)

## Sonstiges

### Online Sprechzimmer der AGJ Suchthilfe öffnet seine Tür

AGJ-Fachverband bietet in Zeiten der Digitalisierung neue Tools

Die Suchtberatungsstellen des AGJ-Fachverbandes (Arbeitsgemeinschaft für Kinder- und Jugendhilfe in der Erzdiözese Freiburg) bieten einen neuen niederschweligen Zugang zu ihren Hilfen an. Das „Online-Sprechzimmer“ richtet sich an alle Hilfesuchenden: Von Betroffenen über Angehörige bis hin zu allgemein Interessierten rund um das Thema Sucht. Das Sprechzimmer öffnet täglich zu festen Zeiten seine Tür: Montag bis Donnerstag von 15 bis 17 Uhr sowie am Freitag von 10 bis 12 Uhr.

Im Rahmen des REACT EU-Projektes „Digitales Empowerment in der Suchthilfe“ wurde kürzlich ein neues Instrument für die Erstkontaktaufnahme zu den ambulanten AGJ-Beratungsstellen ins Leben gerufen. Neben dem Vorteil der ortsunabhängigen Erreichbarkeit ist die Niederschwelligkeit ein wichtiges Kriterium: Dieser Aspekt ist für viele Hilfesuchenden gerade in der Suchthilfe sehr wichtig.

„Über das Sprechzimmer können sie ganz unkompliziert und auf Wunsch auch anonym mit unseren Beratungsstellen in Kontakt treten. Dabei betonen wir, dass alle Betroffenen zu allen Themen rund um das Thema Sucht von diesem Angebot Gebrauch machen können“, erläutert Hans Joachim Abstein, Leiter des Referats Suchthilfe im AGJ-Fachverband.

Nähere Informationen: <https://www.suchthilfe-digital.de/onlineberatung/>

## Impressum

**Herausgeber:** Stadt Eppelheim

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**

Bürgermeisterin Patricia Rebmann, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim o.V.i.A.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:**

Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0 Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:**

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de) Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

## Nachhaltigkeit

**Papier**

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

**Energie**

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)